

大清光緒廿六年

本館新開除禮拜外每日出論
紙外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費不
也除日本英德法各國裁
惜工本從英德法各國裁
刊印各器以待與辦各紳
體活字及各式花邊等延
西人排印工藝甚精所有
印字大小機器均用精工刊

第五千五百零四號

申報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工緻絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種新式鉛字其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附錄否亦須無
礙於人而後始錄其有謾罵
成文以及後離費解者概不
登錄更須寫實里來札尚祈
自諒但來稿登與不登均不
將原稿收回也本館謹白

庚子三月二十日

英大一千九百年四月十九號禮拜四 (仙查字每日常告白告偶五張每份銀壹圓壹月每)

延請教讀 ○啟者本館茲欲延請課讀音之塾師一位以育童蒙惟其人須品學兼優勤於訓
誨者方能就席倘諸君欲承斯之請至本館面商便得此佈
本館謹啟

論文明之戰爭

世界之形勢至於今日非古昔野蠻可比故戰爭之事關係萬國一國不能肆行其意向何則如以野蠻習
慣不稍易轍則世界終無享安閑之日矣假令一強逞暴各弱國可以連衡制其威如歐西各國見俄有不
利於土耳其皆從而干涉之此其例也今日之爭戰當未決裂以前將其所以不能已於干戈之故布告各
國既經各國知其為不容已之舉始可斷言戰爭此萬國之公權至當之公理也今立國於世界者立憲
國四十有餘日本其一也在歐洲之孟德德固魯雖未設立國會然俄國僅行專制於其內部對外外交上則
立憲國家之行爲故今日世界之大勢欲免爭戰於萬不得已之中必自以立憲主義爲宗旨始也立憲主
義在國民之發達至於爭戰則其最末務耳故近頃以來皆避爭戰而赴和平交通當常破裂之際曲我而利
外國國民外國亦自曲而利我國國民此皆以國民爲主義者故近日常要之件兩國國意向互相對抗遂至於興
兵戎然其宗旨在以此國之強力制彼國之無理使其讓一步也故兩國於戰爭之際必使完全義理可以
供局外之批評焉今揭其所應注意者如左 一戰爭之宗旨在屈服外國之心志其心志行之如欲作亡其
也故僅可屈服其國家不可與國民爲敵今日以後爲國民主義發達之期非可得而征服之如欲作亡其
國民全體之戰爭世界中公理所不許也文明之戰爭敵國不敵國民戰爭之際不加危害於其人民及
財產之類兩國交涉亦相通如平日即敵國旅人亦當保護如常例焉 一破敵之宗旨原制其強暴使之
屈服不可乘一鼓之勢逞其強梁致之死地而後已越此範圍則野蠻之所爲徒負不正之名耳列國交通
各謀其國民之發達當與相傾軋之際外無調停之道遂不能不以我之強暴制彼之跋扈此非無理乃勢
所迫是以敵之志願既屈服於我爭戰之宗旨既達不可復生苛待之心也 一敵國兵士既執捕虜則非
敵人可比故當以優情遇之雖平日無一面之識者尙當具憐恤之心况彼捨身犯難爲一國犧牲之忠義
士乎救而生之誰曰不宜文明之戰爭必不於此注意也 一兩國起戰爭於列國之間此外之諸國
不得左袒何國使其利益專歸於所親睦之國尤以解散而和平之局爲最完善此局外國之任也雖然
局外各國即有加不利於戰爭之國而戰爭之國不可不忍受之但妨害出自敵國則有要求賠償之權利
耳 一戰爭之初志如在撲滅敵國國民然一旦成結局於中途敵既已表屈服之意其要求之欲望不必
終始如一亦可以改更於中途凡此皆文明之爭戰也錄博聞報譯日本外交時報

諭旨恭錄

○三月初五日軍機大臣面奉 諭旨本月初七日進內在事當差之王公文武大小
官員概著穿蟒袍補褂欽此○初八日奉 上諭貴州巡撫王毓藻由部曹前放道府歷任封圻實力有年
克勤厥職茲聞流涕逝軫惜殊深加恩著照巡撫例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門查例具
奏欽此

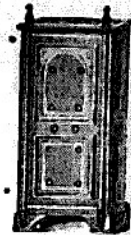
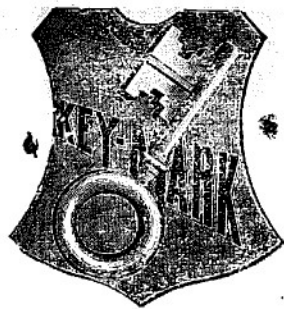
打英電音

○本坡實得力太晤士西報接十九日英京來電云倫敦士丹達報駐紮勿南非洲塵
探訪人電稱開涓拿之敵現俱退去多係往北而行惟聞有六千名現將行抵美壽里又云敵將實爾
蠻於初七日開炮攻擊馬非景地方又據勞打電報接其駐紮馬施呂探訪人十七日所發電稱現據敵軍
哨探報稱有英兵一隊由列打士目及洛棉厘往解涓拿之圍現將馳到等情今諸敵將之意則均以爲
此固確宜撤退惟敵將奧里美耶則仍欲相機乘隙而入以陷涓拿之境而擄諸英兵惟該境守軍則決意死
守其地斷不肯爲敵所乘也來電又云有英國運船三艘滿載新金山獵戶經於十五日在棉刺登陸并聞
本月之內尙有英國運船廿二艘載兵前往棉刺云云
英電譯登 ○英皇車駕前日臨幸埃蘭各情經據電音登報茲接十九日英京來電謂車駕於去
月廿七日已由埃省言返倫敦矣

密酒出賣

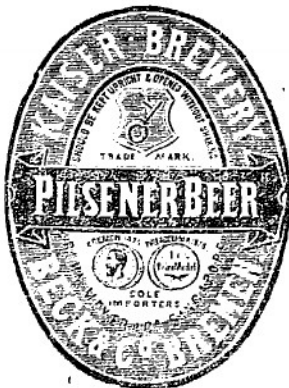
烏密酒發賣

馳名鐵櫥發售



嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟睡眠然必須有以善其始始無意外此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行購賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損礙是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百九十八年正月一號 大清光緒二十三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木匣內加鐵烙鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈 英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發客

惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟



誠佐饌中之妙品也 蓋此酒向

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡級明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟



敬頌良醫 ○啓者余因近來身子虛弱勞力過甚致染虛癆咳嗽之病遍請醫士治之不效勢在危急幸蒙 吳錦堂先生贈藥到春回三四劑經已全愈茲余荷先生之德無以為報特附報紙以揚其名先生現寓舊峇釐街福再盛內門牌第四十五號告諸同病諸君俾知所問津焉專此啟
大清光緒貳拾陸年叁月拾玖日
車務局書吏林龍旺拜頌

聲明告白 ○特此通知諸仕商知悉因余前者入有新嘉坡王有海公司即順發號又順發棧 順昌 順昌發 實勝越龜精之順安號 仙那港順隆號之股份經於西一千八百九十九年俾不哇里月九號概行停止自是日之後該各號有與諸君往來交易以及數項等件一概與余無涉特此聲明
大清光緒廿六年三月十二日
大英一千九百年四月十一號
邱崇成謹啟

利施峇精製寶磁金銀首飾告白 ○首飾一物雖非盡人而用然以美觀瞻壯顯色之故所賴者亦屬匪輕是以富貴人家莫不孿然講求於此也然而此中優劣固在乎物料之佳然亦賴工作之美方足以副之故求大匠於市廛良非易事本號向以製造金銀首飾為業并買賣石榴米磁石及各式寶石等為生自西一千八百七十二年開創已來已近三十年素馳聲譽前者 英國四皇子高軒過叻曾蒙柱顧極承獎譽本號因此之故更自刻勵以圖精益求精迨迄於今自問亦無所愧茲本號常有頂上水磁石及各式寶石以上等工作製成時欸首飾發售以便諸人選購凡諸首飾中外男女所用無不俱全倘 諸君藏有寶磁及家傳異珍生命本號為之鑲製者均能如命又或有舊首飾欲更換新者亦可以惠臨商酌至於本號所製各物均係現在最新欸式精選最上名匠用心製造工料俱佳不但美觀且堪耐用并有華人首飾甚多以便 華籍諸君及女眷等購用所有各飾如磁高羅雙 磁鎖 磁耳塞 磁簪 磁盤領 磁鈕等類均係監督頂上工匠製造最新之欸 諸君或為購買或自擇新鮮花樣委令代造均可以如意而成本店中并另陳設廳堂頗為整潔以便華籍諸女客駕臨看閱伏乞本坡或各埠 諸君惠臨查看即知鄙言為不謬矣 本店設在新嘉坡高第街即海實得力門牌第六十二號六十三號 諸君光顧請移玉趾特此佈聞
大英一千九百年正月十號
大清光緒貳拾伍年拾貳月初拾日
西廊美卑利施利峇謹啟

金雞

鐵樹

補功

藥酒



請認此標為記
啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈
光緒貳拾伍年七月初四日
西一千九百九十九年八月九號
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

西一千九百九十九年八月九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

有銀出按

啓者本行常有銀出按與人典當第一次之物業諸君有欲請按者求玉臨本行面商便得再本行設在土庫海傍門牌第十九號與莫實得洋行爲鄰并此附佈
大英一千九百九年三月十五號
大清光緒廿六年二月十五日
福蘭公司謹啟

遷移

日本畫相遷移

啓者生在大日本帝國高等美術學堂精研刻苦曾于數年前卒業繪事邇來漫遊天下據遵油漆畫水彩畫墨畫之法則畫面相風景花鳥等之繪精練諳熟此次來叻出所學以問世兼集志繪之士欲授生特得之妙今既已有數名及門弟專心精勵 諸君賜教請祈屈玉價甚從廉此佈
移寓當申律附近丹戎巴葛第六十六號門牌
大清光緒二十五年十二月十六日
鳥我哇利八郎謹白

告白

輪船往來各埠

啓者茲本行有新造一號保險之堅固輪船一艘名曰馬夏客兒勝鬱常川由叻往來網略所有往返程途均在以下所列各埠經過以便附貨搭客茲將所過各埠列明如左
吉蘭丹 萬倫 耶宣 大 宋 卡 六 丁加勞
一號二號三號之客廳陳設甚為雅潔而笨面客位亦甚爽潔整齊 諸君有欲附貨搭客者請至本行面商便妥特此佈告
大英一千八百九十九年十二月十一號
大清光緒廿五年十一月初九日
明嗎也洋行謹啟

中國通商銀行告白

朝廷之命爲之創設 計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩 總理處設在上海
 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處 本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收
 以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲
 將本行所奉月息列明如左
 三個月銀期者每月利息三八仙半
 六個月銀期者每月利息四八仙半
 十二個月銀期者每月利息五八仙半
 大英壹仟捌佰玖拾玖年拾月拾貳號 大清光緒貳拾伍年拾一月初拾日 中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

多惹



士號 眞正 頂上 白漆 發售



啟者本行現由歐洲多惹士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜荷蒙英國皇家及著聲望之製造家并本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價值復廉故也 諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西疊洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各索路店均可 諸君光顧請認多惹士字號方不致誤特此佈聞
 大英一千八百九十九年十二月十二號 巴智申西疊公司謹啟

HAIG & HAIG CELEBRATED T. T. WHISKY.

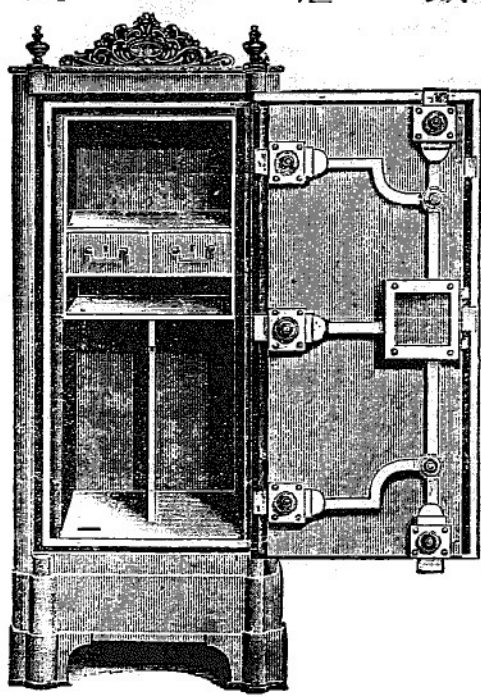
頂上 著名 威實 基酒 發客

啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命爲駐叻代理人售賣知威實基酒 T. T. Whisky. 此酒每箱十二枝計銀八元二角半每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角此酒乃係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥又能消暑解胃解渴除煩飲之令人頭不昏眩且無酒患蓋此酒并無燥烈之弊故常飲者能保養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜 諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告
 大英一千八百九十九年十二月十二號 大清光緒二十五年十一月初十日 巴智申西疊公司謹啟

代 理 埃 蘭 爾 申 那 火 燭 保 險 公 司 告 白

啟者茲本行承埃蘭之爾申那保險公司之命在於本坡代理火燭保險事宜該公司自一千八百二十二年創設以來經蒙天下諸仕商賜顧生理甚旺計該公司資本共有一百萬磅而所存之盈餘積項亦至五十餘萬磅之多至於保價格外公平叻地如遇火警則所保之項可以速即償交 諸君有欲賜顧者祈至勞民申路第三號門牌本公司寫字樓內面商便得特此佈告 大英一千八百九十九年十一月廿八號 大清光緒二十五年十月廿六日 致密實蘭直致禮憐公司謹啟

鐵 櫃 出 賣



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不僅能壯觀瞻重且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚 各君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸
 大英一千八百九十八年正月十三號 不殺呼答公司即前加珍洋行啟

正金鐘標萬蘭池酒發客

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服之英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售



啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辨明以免魚珠之混

司公售發呼美上頂家祖辦專膠係前
標印明認顧光君諸庄原木東膠係前

多以上所有各票如無本行不殺呼峇華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號 不殺呼峇即前加珍麥洋行謹啟

紅首冠仔標萬蘭池酒出售



Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC

啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熟氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼 大英一千八百九十七年二月十二號 不殺呼峇即前加珍麥洋行謹啟

慕娘公司獨辦上等麵粉發售



敢者本行所有運來本坡售賣之三星標 二星標 一星標 實珍達 美利堅谷知及 里加各款麵粉早已遠近馳名不意近聞有華商等因悉此等麵粉皆實甚高銷場甚廣故竟自行配運前來但本公司係承任獨自運配以上所列各標精麵來叻獨沽凡 諸士商有欲購買此等各庄麵粉者乞即 玉臨本寫字樓內面商本公司無不格外將就特此佈告 大英一千九百年二月十二號 光緒廿六年正月十三日 慕娘公司謹啟

請抽人稅 ○昨接溫高華來信云英屬高南棉亞議院內近有議員請稱凡諸日本人有往干拿打等處者我國國家須將其抽收人稅云云嗣經某大臣答稱收抽日人身稅之事今非其時公之所請斷難准行等語惟議院之內國黨頗稱稀疎將來上議院會議之時頗有棘手之處也

輪船相碰 ○俄國所稅運船彼得士目現載兵軍及人犯等前往理春旅順等處前日道經叻海旋於十八日由叻啟行欲往奧禮沙卑詎於是夜行至白嶼前燈塔之處忽與仙兒耶輪船相碰兩船均有受傷故俱折回叻中詳加察驗想須重加修理始克展輪也

北京要聞三則 ○上海得電 皇太后有調湖廣總督張制軍內用調鹿署督升授鄧督劉制軍回任兩江岳方伯升授蘇撫陸廉訪升授蘇藩之說不知確否○又電戶部尚書王協揆自請休致 皇太后未允○又電劉制軍于二十五六等日兩次陛見 皇太后後禮有加大約一禮拜內即可回任矣

特旨御史

○北京來信云前御史安維峻業蒙 皇太后赦宥前罪現已由黑龍江而歸猶憶安侍御于一千八百九十四年時首先具摺請 太后回鑾頤和園頤養國政由 皇上自理以致獲譴究往黑龍江其後復有長麟及汪鳴鑾二人亦因奏請歸政致觸怒革職承不叙用未幾更有御史某亦因是事充往新疆按安侍御係首請 皇上入于維新一路者乃今忽蒙 太后有罪賜環 太后之命意所在真有令人難以意測矣以上乃上海字林西報所述本館細按此事有何難測不過因其於五年前曾首先勸奏康有為之故耳 太后之意近日重與康輩為仇則凡曾勸康者必蒙鑒及夫又何足異哉

苦中尋樂

○京師頤和園於戊戌年八月大工告竣之後適值 皇上恭請 皇太后訓政深宵宵肝勤勞兩載以來未及臨幸刻下內難既寧外畔亦靜 皇太后因特降 懿旨定於三月初七日赴園 皇上亦隨侍前往所有一切儀仗已由各衙門預備矣

代書硃諭

○在京西友函告云大阿哥向習柳誠懸書筆力極為挺健有時偶遇 皇上違和往往令其代為 硃諭入值內閣者均曾見其字跡云

聖儲課程 ○京友來箋云大阿哥資質極為聰穎前在邸中四書而外并已讀毛詩左傳二經現在崇餘二公在弘德殿授讀論語之外兼溫左傳每日五點鐘入值六點鐘大阿哥到殿讀書三點鐘館退值本館又按國聞報云 大阿哥每日退朝後五點鐘在萬善殿讀書至午後三點鐘課畢徐崇二師傳日以孝經大義明白講解為輔導之始基聞 皇太后不時召問學業進境云

京函紀要

○北京華訪事三月二十一號來信云新簡安徽巡撫王中丞之春前於西歷二月中抵京陛見後目下仍在京師按王中丞於一千八百九十四年時曾奉 皇太后派往俄國市信俄皇之喪西人悉知其入渠至俄京後即內廷與俄廷議就密約是以京師各華人咸謂渠係喜俄黨之人 王中丞與慶王等密議業有多次且與慶王同至俄國使館計於前日內廷共有六次之多末次更於夜間十點鐘始往其赴俄使館之意刻由宮中傳出謂 皇太后及各顧問官以中國欲行非常之事如英如日兩國出為干預俄國會否預備抵禦等語與俄使詳議其中所議一切極為妥洽惟內廷此時向慮民心不知能否歸向是以近時 太后密召王中丞進宮預備抵禦等語與俄各省百姓輿情究竟如何又問如行非常之事英日兩國意欲何為南邊百姓又將如何中丞奏稱 皇上聖躬雖然軟弱在位一日則百姓安靜一日 太后又問如我國有亂事英國與日本是否欲派兵到來其說究竟確實抑係謠傳中丞答謂臣在申時曾聞此種謠傳想均未確太后搖首似有疑惑之狀旋又謂接到各使臣所來消息與此確有不同其時慶王在側即奏曰 太后想已忘却矣俄法兩國與我國友誼極深而法國又頗聽後俄國之言 太后點首者再然後復議他事總之王中丞於軍務頗為熟悉渠初時所得官階係左帥保舉渠於一千八百八十四年與法人亦曾接戰并聞渠今奉 太后嚴命一至安徽本任立即募兵一營練成勁旅及楊子江等以便彈壓所屬亂事蓋因恐民人一間變端即欲揭竿作亂也所以沿海各省之處督撫亦命一律預備以便彈壓矣上海中外日報譯字林西報

要犯處決詳記

○蘇州疑案迭經張制台一再覆訊據供偽造諭旨等情不諱制台即恭請王命於去月廿五日郊赴市曹處斬至該犯姓名據供為李成能前次所供各姓名均係捏造云○又聞官場中云張制台初意尚欲從輕辦理嗣接李欽使來電以此案情節重大急宜速辦以息謠言是以批飭正法云又據訪事人函云此案西字報中疑詞極多茲既明正典刑當道復將所拍該犯之照像數十張編贈駐漢各國領事并各洋商以息其疑○又聞該犯實名楊國霖當奉大府傳令于上月廿六日郊赴教場處決所有附和之江夏縣典史趙祥生二尹慶願因有假傳聖旨及種種荒謬情形故撤委後已下於獄又有隨來之已革通判楊端臣曾在制軍前遞遞事亦一併下獄傳聞此二人亦將定以斬決未知確否錄上海報

直臣無妻

○沈北山太史鵬因事獲譴奉 旨永遠監禁一節學列前報茲悉太史在長洲縣署時汪瑞廷大令十分仰重派人伺候頗為周到奉諭後大令請太史相見用好言勸慰一番隨即派老成差役押解往善長巷司獄司監禁並遣差房三間明窓淨几頗為安適並經署臬憲朱竹石廉訪諭飭獄官好為看待並聞廉訪知太史素來結摺每月貼出洋十元為太史寄用所需云有於悉太史家事者謂太史之夫人自太史獲此重罪頗有相耻之意不知此係公罪非私罪也

儀文難忽 ○京友來函云今歲德國太子分宮日本國太子成婚各國均派親王大臣往賀刻下日本外部已將此事照會總署且云各國相傳如此未知貴國如何大約中國亦須派專使至日本往賀或順道兼至德國也

俄人凌日 ○俄城奧禮沙消息云據由東方而返之海軍稱現時旅順軍春駐軍甚眾將必以勢壓日人使其在高麗所得之利權自行舍棄俄陸續增兵至歲底則軍力之雄日人望而生畏必不敢因得高麗利權與俄相抗日既灰心退縮俄將獨擅其利必矣

照譯某西人致慶親王書 ○昨接京友抄來某西人致慶親王信函一件合照錄之如下 近聞羅馬教皇欲派使來華駐京中國是否肯認接待尚未可知我泰西有數國不認接待亦有數國認為接待按其位次則在各國大臣之上羅馬教皇係無國之王是以並無通商條約且係無民之王是以亦無所謂交涉然其權甚大凡入其教者皆尊崇為主其傳教之神父等視教皇較之本國君主為尤尊故有時所派使臣某國接待受而受益亦有時某國內權被其侵奪前數年已有派人來華駐紮之議彼時因不以爲然是以中止現在復興此議併聞已准派人前來因思中國情事固與前數年又自不同是否有應允接待之故抑或如前年之不以爲然中國政府自當權衡審慎於所派使臣未刻以前拿定主意酌量施行免致臨時添出一番辯論或另有爲難之處專此密佈即請賜察

牛蛙相鬥 ○牛蛙大小之相去不知其幾千百萬也是易爲而相鬥則以牛少而蛙多也牛拙而蛙巧也牛不善鳴而蛙能聾叫也頃觀巴梨報所錄牛蛙相鬥事洵可異矣據云大荒之野有平田焉阡陌之間羣蛙佈滿一日春雨未霽有佃者驅牛而耕於野不意牛蹄踏處踐斃六蛙於是羣蛙怒鳴咸欲與牛相角牛亦欲將羣蛙嚼盡蛙自顧力非其敵紛紛下水洄於河之彼岸乃相聚而言曰今阻於水彼將無奈我何矣因是咸鼓其腹努其目漫山遍野皆向牛作鬧鬧之鳴牛亦怒不可遏然果無奈之何也俄有神龍行雨見於田間龍之首頗類牛牛見其首而喜曰吾黨來矣於是向龍訴苦之無狀龍聞言而吐曰蠢爾老特空負龍體然大物竟與圭爭且圭非仇汝而汝竟竟之致挫羣怒國而鳴試問汝體雖巨不過空有其表一無所長究竟有何伎倆以止交鳴噫休矣無自恃其大而有有力吾恐庖丁在後將操刀而解汝支也牛聞語尚末心服乃作晉惠之語而問龍曰伊等之鳴爲公乎爲私乎龍未及答而羣圭已向龍紛訴曰我輩牛鱗介而半昆由同類之中惟公是若族長今吾等被禍之慘公乃忍與牛語而不一爲援手乎龍乃啞然喻之曰汝曹亦太不知自量矣既無拔山之勇又無縮地之方乃空逞其圭怒欲與牛爭豈不聞牛雖瘠猶能傲於豚上乎汝等既非其敵不如罷休姑伏於青草池塘俟彼數鐘之時而後笑之於庖廚之側可也至是牛圭兩黨皆懟龍不爲之左右袒遂相怨龍牛則目龍黨圭圭亦以龍黨牛龍知其不能以理喻情遣也乃一笑騰空而去譯巴梨西報 圭代蛙

求藥宜知 ○蜀中產藥最多而行銷南北各省者則以川樸爲大宗向來粵東兩省所售川樸多係產自溫州者然其氣味與川產大不相同昨有川人吳君由蜀中携得真正川樸數十劬來助發售寄存王家山脚財合行內本坡人爭先購之凡一切風寒暑濕氣腫腹脹飲食停滯胸膈不快諸症服之立愈聞吳君兼帶有安南上好玉桂多枝內有安南嗣德王敕賜阮相神桂數枝并有安南國王敕書一道價重千金真希世珍也頃得獲觀其物爰登報牘以爲求藥者告焉

紅杏出牆 ○詔安人涂肥於十九日到丹戎巴葛捕房報稱住居丹戎巴葛路第二百零五號門牌余之親女名曰嘉娘年方十八詎於十八夜半出門遁去不知所之查檢各箱則已失去銀紙首飾衫褲等共值四百三十四元後細查余之二層樓上欄杆纏有大索一條諒余女即由該索繩下以余意測之則女諒係被同籍人某甲誘匿云云即經第十九號二書差偕同涂到家查勘明白旋發德律風至暗牌捕房請派暗差通行訪緝矣

搶匪可恨 ○粵婦羅探蓮住居牛車水戲園後街第十一號門牌二十早七點鐘市有香椿冥資僱一手車往源順街福德祠燒香酬神畢時雨鐘鳴八下氏方上車即有搶匪某甲從車後將氏金耳環一對搶去即交其夥某乙接受而逃詎氏因受驚故竟至昏迷即由車上仆地口吐鮮血後由車夫鳴捕追趕至匪徒經已去遠不能追獲即由差將氏帶至第一號捕房報明即給字送氏往西醫院中調治

賭案彙登 ○十八日查賭局第九號英差據線人報到松柏街第四號門牌客人陳亞春在於該屋開設賭場爰即持票帶同局差前往捕拿因將陳亞春及閩人許嘉等六名拿獲係爲賭博西國牌九之局昨午府尊訊畢判罰陳銀一百元無銀改禁一個月餘各罰銀三元前日又在千拿路第二十號門牌屋內拘獲閩人李英許典等六名及閩婦陳氏洪氏等八名係博骰子之局是日府尊提訊李等認罪無辭府尊因判各罰銀三元前日該差又持票往廿四西貢某魚寮內拘獲潮人蔡莫一名係在該處開設翻攤賭場但該差到時諸賭徒已將逃散只獲蔡一人到案府尊訊畢判罰銀五十元又前報粵人張亞振在吉靈街第一百二十八號門牌長和號內售賣澳門發財票被獲一案經府尊提訊三次是日亦經斷結判罰銀五十元無銀改禁三閱月

十九日晚堂公堂 ○昨午巡理府提訊粵人李亞仁請票拘獲同籍人何亞貴之案據稱住居丹戎巴葛船澳以補爐爲業初九日下午五點鐘在於房中睡熟熟何偕同陳亞義闖入余房扭余毆打并搶去洋銀十一元四角而逃經余將情報案并向府署請票止拘獲何一人陳已避匿不獲等情又據何訴稱亦在該船澳內以打鐵爲生與李同廠傭工事因賭博口角打架則實有之然並未敢搶李之項府尊大第訊畢乃判何係行兇毆李罰銀廿五元其搶銀一案不足取信因將此項注銷惟李與何係爲打架亦不應誣何強搶銀項因亦判罰李銀十元給

何以爲陪禮而案遂結○第五百三十三號一書差執控閩人鄭朝於案據稱十六夜兩點鐘在澳門街梭巡見鄭手持利刃在該街第二十二號門牌之前門將刀刺入有欲截斷該屋門之勢余因近前將其拘獲并呼醒該屋主粵人侯亞勝到案主控等情府尊訊畢以鄭深夜不睡手執利刃斷非好人因判罰監禁半年示儆○第一號捕房總差掛控瓊人王國順於案據稱前日期公司巡丁在船政局前碼頭查獲挾帶私烟之瓊人黃亞其王亞任陳保元三人一案黃等經人担保在外迨至十八日過堂之際王冒黃名到案被余認出其詐爰將王扣留送案云云府尊訊畢命展至廿六日移交兩太守會訊

二十日早堂公案 ○直落亞逸已故顏君承成所建西文書院之掌教西人某掛控潮人李大里於案本日府尊提訊據原告稱李於十九晚八點鐘到書塾屋後盜取鉛水管一枝價值銀十五元適被工役毛燕人亞山所見鳴捕拘李送案云云又據該差稟稱拘李到捕房之際在其身中搜獲國家所用之號筒一粒府尊畢訊以李有兩罪一爲竊鉛水管監禁一月一係私用國家之物罰銀二十元無銀再禁二十天○閩人戴萬盛掛控同籍人黃生竊案據稱在吉靈街第八十八號門牌榮發興號爲伴十九夜一點鐘余在夢中驚覺聽見有人在余床下開啓衣箱余急起將其扭獲送交第三百五十三號巡差解案云云府尊訊畢判罰黃監禁一月○閩人陳敦請票拘獲同籍人林水林皆林樹林樓等四人送案據稱十七日道經打石街被林等四人行兇毆打遍身受傷頗重并拾去還片一條價值銀三元五角等語林向府尊求請展限欲集干証府尊准其所請命展至廿七日再訊

退股聲明 ○啟者松柏街口大馬路門牌第一百九十七號裕興號布衣店原係林崇雲藍賽臣藍吉祥等合夥經營茲因藍賽臣藍吉祥二人志欲別圖願將自己名下股份頂與林唐階承受全請公親袁奮初羅連安劉春榮賀振興四位老爺駕臨核算估價經已交易清楚而藍賽臣藍吉祥之股份亦即割歸與林唐階營業他日該號生理盈虧均係林崇雲與林唐階之事倘該號有與各貨號往來交易及借揭滙對等數惟經手是問均與退股人藍賽臣藍吉祥等無涉先此聲明以免後論 光緒二十六年三月廿日 退股人藍賽臣藍吉祥謹啟

換用烟包標識聲明告白 ○敬啟者本號所製之六兩庄金山熟烟八兩庄石叻紅烟四兩庄生切芸蓼熟烟與及粗絲幼絲黃烟俱係不惜工本揀選正地道烟葉精工製造貨真價實故得中外馳名前經在香港稟准 英憲以金鹿爲記註冊存案并經移行星架坡庇能般島等處一律註冊以杜假冒乃有無恥不法棍徒每以偽貨冒充本號招牌賺人射利魚目混珠堪堪切齒屢經線人密報肯爲引拿但本號向存厚道姑未深究今再於己亥年冬月換用新印所有包面底招牌及包裡內票俱用鋼版刊印雕刻精緻花草玲瓏令人難以摹效真偽即可以立辨業已稟 官改册存案誠恐各埠 紳商未曾週悉茲特叙明換印緣由通告遠近倘蒙 惠顧祈認明本號鋼印招牌與及內票庶不致誤如有仍將偽貨假冒本號新印牌票希圖射利者本號經已重出花紅購線拿捕若經捕獲定必送 官嚴辦決不輕饒勿謂言之不預也 再者本號烟包面招牌同用本地大六刀紙有一水印影照便見此等水印紙亦有匪徒冒造今已一概不用自後本號烟包面招牌俱改用機器洋紙合併叙明統祈週知是荷 大清光緒二十六年三月十九日 星嘉坡中街朱有蘭號謹啟

卦命如神 ○古城會館靈三才先生今之京管也善決休咎應如神余去年置有中紅一艘往來荷屬之石馬丁宜近聞該處有中紅遇風沉溺之事不勝憂疑爰往求卜於 先生據云此係他人之船決不干於己事既而果獲平安無恙又前日有兩輪船在峇眼碰沉之事余有戚屬附搭該船恐遭不測亦詣 先生求卜又決其平安無事不日即能返叻追昨余戚果返是皆可見 先生卜筮之神并聞 先生精於堪輿更有西學度數表能正方向且此異術實斯世之奇人也爰誌數言以告世之欲知休咎者 大清光緒二十六年三月十三日 凌金謹告

承頂聲明 ○啟者新嘉坡溝仔墘第五號門牌怡合號海嶼什貨生理原係許如宜自己開創今因許如宜擬要榮歸梓里願將怡合號生理全盤并貨物家器招牌一切賠與楊瑞標陳世寶等集股頂承經自本年三月初一日交易清楚自茲以後怡合號生理榮枯得失概與舊股人許如宜無涉倘許如宜有與 諸翁交易貨項借借銀元等推向經手是問與承頂人楊瑞標陳世寶等無干特此聲明免滋後論 大清光緒廿六年三月十一日 大英一千九百年四月十號 承頂怡合號人楊瑞標陳世寶謹白

豐源輪船 本號輪船往來各埠船期開列如左在各埠往實叻日期
由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行
由各埠回實叻之日
由麻六甲回芙蓉每逢禮拜二五日上午十點鐘開行
各輪往麻六甲吉隆坡實蘭午等禮拜五日三點鐘行特此佈
在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行
由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行
由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行
由麻六甲實叻坡每逢禮拜二五日下午四點鐘開行
豐源號謹啟